

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TRUSHDAY)

September

14

1922

(O. Box 260)

Volume 21, No. 43
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到則郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收
英金九元七毫五半
年五元三個月二元
七五元一月一元中
國外每年收英金
十五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報印務部啓

中華民國十一年九月十四

大漢公報

夏歷歲次壬戌年柒月廿四日

號四(四期星)卷第

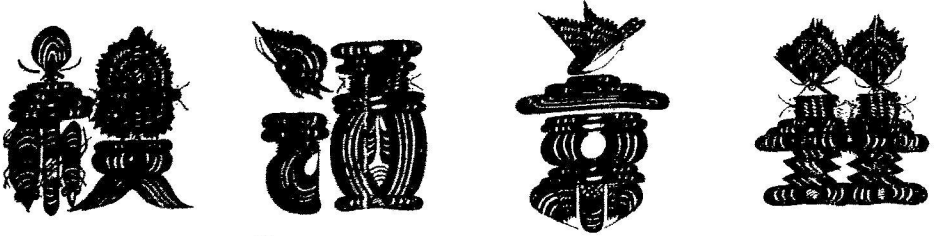
對於教育上之蠡測 (翹)

學問無古今之分。教育亦無畛域之別。必能融會古今之
奧旨微言。闡除胸中之彼疆爾界。乃可以言教育。且教
與學常相長。苟非挾其教之何以引而入。與學者之何以
引而出。則善教教學之形神。終扞格而不相洽。孟子曰
大匠誨人。必以規矩。學者亦必以規矩。又曰。能與
人規矩。不能使人巧。信斯言也。學者進步之遲速。須
視學者天資之高下。與工夫之疎密以爲衡。然必賴教者
誘掖獎勵之規矩。若何以爲之率。倘所教者善。學者得
所觀摩。所教不善。學者無所適從。是則有教育之責者
不容不慎也。去月城埠華僑學堂。教員黃灼棠先生。因
暑假來遊此地。以整頓教育相號召。蓋有見海外之教育
紛歧。恐青年學子。莫衷一是。因特召集雲集各校教員。
立意誠善。其用心亦甚苦矣。由召集雲集各校教員。
磋商教育事宜。務使海外肄業青年。悉遵祖國學務部之
定章。使內外一致。庶可以挽回。粹。記者聞黃先生等
駕臨。自當下榻以俟。但連月病魔纏繞。偃仰牀褥。既
不克盡東道主人之禮。復不能參與末席。願安承教。予
嘗以此爲憾。嗣閱報章紀載城埠學堂教員黃灼棠。本埠公
立學堂教員蕭憲章。廣東學堂教員曹茂森。廣智學堂教
員馮柱堂。愛國學堂教員林翰元諸先生。條陳教育根本
章程。言言金玉。字字珠璣。令學者宜服膺弗失。海
外各學堂能遵諸先生之規定。實踐以行之。則教育或易
爲功。而學者亦易於取法。豈不懿歟。雖然。吾國奉行
孔教數千年。即爲學者萬不可渝之規矩。如馮柱堂林翰
元諸先生之言。先得我心之所同然耳。且華僑土生。生
長他邦。日與西童時相過從。耳濡目染。西人風氣。最易
忘却本來面目。充當教育者。宜以孔教之言孝弟忠信
禮義廉恥。日夕諄諄啓沃。爲青年指示之程。夫大學之教
本。斯得教育之旨矣。此整頓教育者所宜專務也。就一
己之蠡測。整頓教育非難。整頓雲集之教育爲難。整頓
雲集公立華僑學堂爲尤難。何也。非學者之頑不可化
亦非教者之立教不良。實因黨派分歧。意見各別。各華
僑對於公立學堂。如秦人視越人。肥瘠。漠然不動於中。
致令有心於學務者。無所用其整頓之方。然所以無從整頓
者。未可盡歸咎於我華僑也。夫學堂既名爲華僑公立。

致公總堂佈告

爲通告事。中歷七月廿五
日即西歷九月十五號爲
洪門
五祖先師千秋寶誕之期
合行通告各地分堂於是
日遵章舉行恭祝大典禮
休業一天以慶盛典而誌
紀念此告

城埠致公總堂啓



英屬加拿大雲高華埠
片打街西門牌第五號

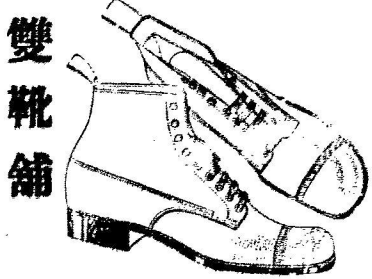
BANK OF MONTREAL

188 Pender St. E.

Vancouver B.C.

滿地可銀行

辦事人 義



委路慎

米 穫 新 國 中
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人陳賜
并銀或函賜
定然如命妥
當

奄不路米偈啟

如欲新式靴
之靴新時款
是現辦到男
號小現各等
女樣夏天靴
新極相宜希
爲賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

詩亞輪船公司

特別通告

爲副華友之雅。本公司特
將兩號新船。坎拿大皇后
。與澳大利皇后。航程更
改。自八月以後。由此往
日本上海而直至香港。不
復往小呂宋矣。
所有各皇后船到上海時。
本公司備有小輪。以便華
友登岸遊覽地方之用。諸
此奉告。請爲傳佈。

價目表		由雲高華啟行日期	
溫哥巴	至香港	坎拿大皇后	八月廿四號
域多利	稅戰	俄國皇后	九月七日
澳大利皇后	稅戰	澳大利皇后	九月廿八號
一等	三百七十五元	亞細亞皇后	十月五日
二等	二百一十八元	坎拿大皇后	拾月拾九日
三等	一百一十五元		
大船	六十五元		
上稅	另價		
戰稅	另價		

總司理司徒施謹佈

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

法京：出席聯軍賠償委員會會議，以明白解釋德國政府之地位。

印度回教徒致電與英相

印度森沙電：印度回教徒之同盟會，致電英相，要求英政府利用此時機，恢復英土兩國間之友誼。俾英人及回教徒間互相聯絡，且回教徒亦致電與總督，謂近來英土兩國，互相協助，而土國之土地，得在小亞細亞與利士及亞注蘭那堡，而國際管理君士坦丁堡及海峽之事，應要廢除，而保後自由來出入，並須公認該處土王及回教教主。

美國路工風潮已解決

華盛頓電：工務部長地威士，昨日佈告，謂鐵路工廠工人四十萬人，已解決其罷工風潮，而全體營業各機器，已預備復開。此解決可使經濟前途復活云。

芝加哥電：鐵路工廠聯合會，已允納波路地聯和計劃，據聯合會總理周偉路稱，如允納此計劃，則各工人於五日內便可復工。

本埠新聞

中國諸要人此間少住

中國前代理內閣總理周自齊，前任財政部總長董康，北京大學法科教授梁仁傑，並隨員秘書等，前赴法國，為磋商中法銀行改組事宜。昨日乘澳大利輪假道于此。聞諸人他日又取道赴美國及歐洲，並擬往德考察商務。據云現下國會諸員，到北者五六十餘人，對於憲法，事極為忙碌。近見中國政局，變幻無常，其禍端實由武人擁兵自雄之故。倘武人不去，兵不裁撤，中國迄無寧日。雖有善治，亦無如之何云。

○盜賊猖獗之鄉訊 台山縣屬雲山，舊曆六月廿七晨七句鐘，有賊約百餘名，乘船八艘，沖頭灣登岸，蜂擁到蕭村，將全村洗劫，擄去男女共二十名，盡斃村人六名。內有(世千世勤)兩人，婦人一名，焚燒住宅三座。當時村人鳴鑼呼援，該村最近為鴨鵝地流崗山咀，聞聲出而救援，與賊鏖戰。繼而沙欄那陵賊勇齊至，賊乃以隊圍困。鄉勇尾追，斃賊十名，傷數十名。老簡砲樓被焚，賊又揚言恐嚇，聲稱荷木巡駐兵，如敢抗拒，即踏為平地。賊于廿八日，果率眾而至。卡勇亦嚴陣以待。賊不得逞，相率而去。該處原擬購輪在海面巡緝，因大局糾紛，是以未便上省領牌。今大局粗安，即速領牌開辦。惟款項須賴海外僑胞募集云。

○新教員到埠 公立華僑學校，延聘陳仲山先生，到來主持教務。乘四不亞公輪船，由澳大前來。昨日抵埠，查該會在廣東公立監獄專門學校畢業。其人有經驗學識，用之以栽培華僑青年子弟。本埠之青年子弟，又得一番新化雨云。

○飛機墜落溺斃人三誌 少佐麥羅連氏，日前駕飛機，在英忌利士海灣，跌下溺死。已誌前報。昨據醫士檢驗，麥氏跌下水中五六分鐘時，倘有人在旁施救，必不至被溺而死。驗其傷勢，祇在皮膚，其所以斃命者，非傷勢乃溺斃也云。審員隨又責懲日本漁人，汝既當場目擊，何不往救。及卑時電話公司管理員，始行協力相助。斯時抑已晚云。

○未領照者判罰 日前拘獲有未領牌照，而擅行貿易者到案。本市牌照檢查員，又士專士氏，十時日最後勸告未領牌照之商人，至於已拘案諸人，昨日審訊，警官判決每人罰款由五元至十五元云。

華學童分校事近訊

▲學務部之掩耳盜鈴辦法
城內函：十三號晚，本市學務部在秘密廳內討論華童分校事。其所決議者，并未提及有華人字樣，實藉以掩飾其非為分種界。其決議者如下：在學童學校及利威街之特別學校，乃用以收容英文程度甚淺，足以阻碍其已及其同學進步之學生。且藉以減除北活，舊打初學，佐治制，士列列，及中央各校人數太多之弊。凡往近傾街及利威街學校之學童，須要入該校。又年過十歲之學生，而祇讀第一第二部書者，應被遷往樂學學校內之特別班就讀。至不能操英語之學生，無論其年齡多寡，均須調往樂學學校。又凡學生入學試驗不及格者，不能入分等級之初學。又初等學生年過十六歲，中等及高等學生年過十七歲者，除特別准許外，不能入分等級之學校。

各國新聞
○檀山華僑抗拒苛例 檀山函云：檀山教育部，施行苛例，取締外國學校。現檀山中華會館總理黃後，于昨禮拜六日，呈稟於教育部，該稟內所言，乃代表明倫學校七百餘學生，父母，求教育部改良所擬之苛例。現教育部已將該稟接納，但其改良之法如何，現未有發表。

回國鳴謝
啓者弟僑居暹羅，因搭太平洋公司輪船九月十五號在城多到埠，開行返港，荷蒙沙市加寸致公堂全人暨各親友連日設筵餞別，並惠賜厚貺，隆情高誼，感銘五內，勿勿別後，會期詳綴數言，登報鳴謝。

承受廣告
啓者本堂承買吡叻唐人新埠華昌號之舖壹座，定一千九百二十二年九月二十五日交易。如有此舖有押押事情者，祈於交易前來，聯益公司報明，以免後論。倘逾期不報，是為自誤。一千九百二十二年九月十三日 聯益公司啟

大機會
啓者笠羅市足埠萬生公司有屋宇連地出賣，坐在一街角，頭屋兩層，地段二畝，闊五十尺，長一百尺，亦與華商商店連連最合，倘欲買者，意及偏門業，如有欲買者，請速前來面議，勿失時機。通信處 Box 108 Revelstoke B. C. 一千九百廿二年九月吉日 笠羅市足埠萬生公司披露

致中秋餅

CHEE JONE WO
67 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

小店開設遠近知名
材料上等取價公平
食客辦家每蒙垂青
今茲秋月送禮親朋
以本字號更見意誠
各商店均有代售

致公總堂 催繳捐簿

啓者本總堂去年六月，曾將我學校批發之經費冊，今閱一年，有奇而未繳者，尚多仰未繳交者，請即檢出該簿，寄回以清手續。捐款無所不在，不計也。

茲將未繳之名列后：

尖尾架	羅國木士卡利	美國企學翁夫	加屬窩倫
灣香山	古巴雲丹	甘丹煥	山姐咕
灣城	姊恩利	架蘭姐	斗必烈
故野根	味藏	積采	水路姊化
羅省	紐絲崙	波士頓	葛蘭
宛城	始路	都城	沙文膽
雷振打	古璧	片市魯跋	片士佐治
乃架伙	丁且路	奶吹	二埠
滿地可	尾利慎血	蘭拿	列必珠
坎文頓	李雲華	古頓	加蘭福
尖尾利市	卡恩利	卡恩利連德社	且姑
錦卜碌	底李慶	波蓮佛	比戶
暗市黨	亞板爾	雲坤連德社	乃架市

懸賞緝兇

爲懸賞緝殺殺人正兇事，茲據保安局投函，訴稱八月廿九號，朝倫蘇夜森被日本人槍傷斃命，兇手逃遁一案。本會館開會討論，查該夜森係良民，小販無辜被害，理合代向警廳呈請，追兇及懸賞緝捕。倘有中西人等能偵獲此案正兇，交法廷審明，定罪本會館即賞花紅銀二百大元。所賞是實，決不食言。中華民國二十九年九月四日 雲坤中華會館謹啓

金多利兩總堂各埠年捐

雲坤中華會館謹啓

雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤
雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤
雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤
雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤
雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤
雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤
雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤
雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤
雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤
雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤	雲坤

源隆

YUEN LUNG
P.O. Box 372 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年，選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色，無不俱備。至其貨色之鮮明，久蒙贊美。各埠諸君光顧，計價定必從廉。并接運香港源隆棧各客書信，滙兌銀兩，快捷妥當。茲爲擴張生意起見，特購置大樓一座，現已遷至該樓貿易。門牌五百零三號。信箱三百二十二號。電話貳千八百三十三號。倘有委託照此賜來，便即妥收。願諸君留意垂盼。

司理 何文 啓

昌二和

WO CHONG & COMPANY
P. O. BOX 672
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.

中秋月餅

本店巧造餅食，兼辦中西食品，糖提子香，餡送禮等物，各樣俱全。如蒙賜顧，請到列門牌寄來，定必從速付上。

天寅銀行

今朝香港滙價每百五十七圓五毫

致公總堂通告

啓者本總堂於四月一號代錦下碌公堂批發之捐經費，即蒙各分堂樂助，微末深爲可嘉。仰未繳交者，無論所捐多少，即將捐部捐款，繳回俾清手續，以舒錦下碌公堂經費之困乏。可也。維城致公總堂特啓

源隆遷舖擴張生意廣告

天然自由客車
貨貴客光顧隨時
應命車場在大漢
報門口(電話七零六)
司事人 李壽
管車人 聶杜

華埠

金源利源記德紹公司

雲高

DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

(告)(廣)(兌)(滙)

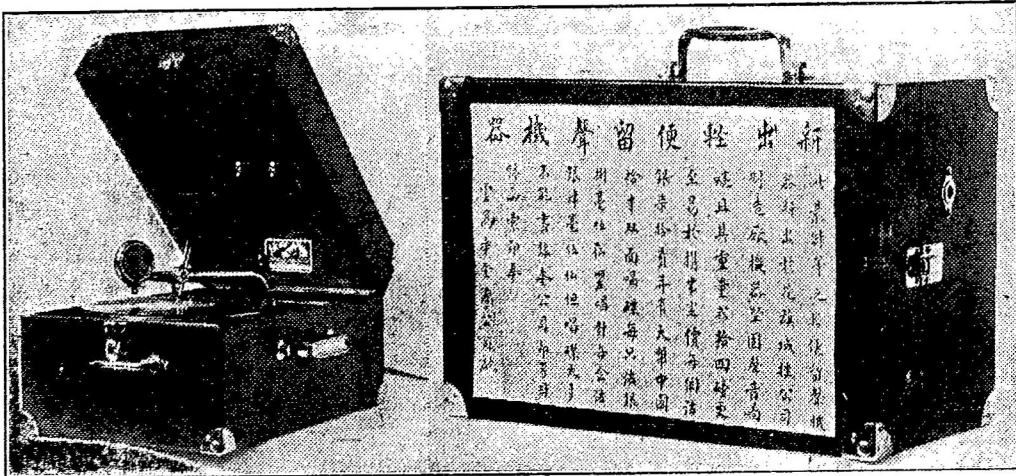
(貨)(沽)(平)(別)(特)(各)

本公司接理香港
順利滙兌以來其
誠實與快捷久為
僑胞讚美且粵省
各城市村鄉設有
郵局者均可達到
與及接理香山各
都金銀書信並有
大小金錢找換
如蒙光顧希為留
心

本號專辦唐山上
等油米雜貨蘇杭
絛索磁器竹器鮮
明熟藥參茸玉桂
正渾春鹿尾巴蛤
蚰大補茶接製丸
散并代理大埠趙
超常奇生行姚樹
南譚樹彬滿地可
陳達明等字號丸
散如蒙賜顧貨價
定必從廉批發也

金源利源記新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀
首飾生意特聘著名打金師傅
揀選十足金葉巧造中西趨時
男女首飾並由祖國購到大批
珍珠玉器珍奇古玩各國大小
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝
香品各種電器各款鏡架留聲
機器各種唱碟發售貨物名目
繁多未及備載茲新張伊始取
價額外相宜以圖久遠交易僑
胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠打街東門牌
七十一號開張

電話(詩磨)三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396

71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源司理人 林沾 李奕柱
林元 林潤德

隆勝萬
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本店專辦祖國蘇杭油漆茶什貨海晏
蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓
絛索地道藥材參茸玉桂燕丸丸散常有
金耳環齒銀跌打單單單單單單單單
旗參海狗鞭發售諸君光顧請到別歡迎
舖在打街東九十二號
電話(詩磨)三三九六
司理人 黃信德 余朋和 甄永霖 啓

雲哥 (房)(藥)(安)(永)

自製各省地道藥材
止咳藥丸每打二毫五
參茸補腎丸每打三毫五
刀傷跌打丸每打五毫五
神效白濁丸每打一毫五
斷根癰疽藥每打五毫五
八寶光明眼藥每打五毫五
通利大便調經丸每打五毫五
花柳掃毒丸每打一毫五
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩磨)二四〇四
舖在打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓 朱卓臣

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4851
45 Pender St. E.
Vancouver,

諸君欲求最靈驗之良藥
請到 祥興祥 藥房
地址 打街東門牌二百三十三號
電話(詩磨)二四〇四
司理人 馬玉球 黃廣權 余亮中 謹啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打街東門牌二百三十三號
六號今遷往打街東門牌二百三十三號
西福食各江海味油糖茶什貨蘇杭什貨
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請到打街西字通信必不誤

電話(詩磨)二四〇四
司理人 關耀崇 啓

雲高 隆勝萬
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲哥 (房)(藥)(安)(永)
自製各省地道藥材
止咳藥丸每打二毫五
參茸補腎丸每打三毫五
刀傷跌打丸每打五毫五
神效白濁丸每打一毫五
斷根癰疽藥每打五毫五
八寶光明眼藥每打五毫五
通利大便調經丸每打五毫五
花柳掃毒丸每打一毫五
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩磨)二四〇四
舖在打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓 朱卓臣

溫金有啓
樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

現時遷往緬
街夾打街
二樓五號房
溫金有啓

雲高 隆勝萬
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲哥 (房)(藥)(安)(永)
自製各省地道藥材
止咳藥丸每打二毫五
參茸補腎丸每打三毫五
刀傷跌打丸每打五毫五
神效白濁丸每打一毫五
斷根癰疽藥每打五毫五
八寶光明眼藥每打五毫五
通利大便調經丸每打五毫五
花柳掃毒丸每打一毫五
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩磨)二四〇四
舖在打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓 朱卓臣

雲高 隆勝萬
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲哥 (房)(藥)(安)(永)
自製各省地道藥材
止咳藥丸每打二毫五
參茸補腎丸每打三毫五
刀傷跌打丸每打五毫五
神效白濁丸每打一毫五
斷根癰疽藥每打五毫五
八寶光明眼藥每打五毫五
通利大便調經丸每打五毫五
花柳掃毒丸每打一毫五
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩磨)二四〇四
舖在打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓 朱卓臣

祖國新聞

議員提議取消清室優待條件

衆議院議員李慶芳提出撤銷清室優待及優待費商榷書於國會。其目的在安撫輿論與尊重清室人格。原文云：竊謂民國肇建。仿古代虞夏之制。昇清降儀。以尊帝尊號。並年給優待費四百萬元。十載以來。迭遭困難。沿襲至今。有不能不改弦易轍之勢。署陳管見。以資商榷。幸垂察焉。民國選舉。五族平等。清帝降居成中。有選舉權之資格。徒以虛榮之束縛。民權權利。概行剝奪。名尊實絀。甚於秦囚一也。復辟之變。雖非清帝之心。然虛號。日不去。則擁兵自雄者。時時萌挾天子以傾民治之思。更危微箕之封。適非莽操之冠二也。不勞而食古義。非散財得民仁者所志。今民國庫帑空虛。債台積累。兵丁官吏。半沈饑餓。清帝及其宗室臣下。未嘗爲國服務。坐食民脂。動逾百萬。揆之情理。已屬難安。國民等是滿族。生計拮据。半填溝壑。移清室優待費。改設貧民職工。在清室有博施濟衆之仁。在旗人街散財發粟之感三也。民國首都。觀瞻所係。時有清代袍褂。絡繹於道。市童兒而擲。外賓詫爲詭異。且紀年仍用宣統。不用國歷。既涉貳於民國之嫌。轉義民於群衆之詬。肝衡各國。凡皇儲得國人青睞者。無不摧敗。況以一八。與四萬萬人立異。以一姓與二十餘省區立異。謀一身爲不智。對同胞爲不忠也。微聞清帝。爲時時優待。財政當局。發徵待費。亦屢不如期。受憐受恤。丈夫之恥。呼爾爾。乞人所羞。若爲安民國計。爲尊重清室人格計。爲旗人謀職工生活計。謹陳區區。爲同人進一辭。備參酌焉。

日本賊在青島擄人之猖獗

濟南通信。山東年來。匪勢猖獗。究其主因。實在與日本軍閥之土匪策有關。初則派遺浪人。供給軍械。近且以青島爲窩藏之地。分藏爲保護之方。執意近更發生駭人聽聞之事。月前有鉅紳劉恩廷者。係沂水縣人。由濟携眷赴青養病。僑寓青島市內利根町三番地。突有日裝巡捕一名。日本人數名。闖入寓內。聲稱奉日本守備司令部命。有要事相召。竟強挾劉及僕役崔三以去。又聞門外尚有看守者二名。亦係日人。事後赴日本守備司令部探訪。該處不知。僅允派憲兵爲之緝案。此項消息。傳至濟南後。沂水旅濟同鄉會。特呈請警署交涉。公署迅與日本駐濟領事提議嚴重交涉。制止青島日署之土匪行動。並着將劉恩廷從速放回。又省議員方面。亦有多人。以案情重大。特電名電京。請政府向日公使抗議。現聞日督及特派交涉員施履本。已開始向日領交涉。昨聞日使小幡。照會外部。對奉天中日交涉。提出抗議。兩項：(一)東三省截留鹽款。請加制止。(二)張作霖擬更改訂借債款合同。有背成約。應爲保障債項利息以上兩事。請中政府迅予答覆。

三才號

趨時餅食

聞之洗米而炊則爲飯。澣麥而蒸則爲餅。餅之爲物。足以佐饌而作饌糧之上品也。況虛公恆色。聞香。平叔愛銀泥玉屑。御膳有紅綾之貢。功臣榮乳酪之賜。姑勿論其製造之形式若何。惟聞碎香嚼月之名。無不爲客幽人所珍賞。本號在祖國延聘上等餅師。製造各色餅餌。比年以來。垂顧者皆皆口贊美。茲近中秋佳節。精製玉液泡製。不致有拂諸君子之所愛焉。

茲將各款月餅列后

- 金虎 月餅每包九毛
- 臘鼓肉月餅每包六毛
- 冬菇肉月餅每包六毛
- 蓮蓉肉月餅每包六毛
- 以上俱足壹斤四兩
- 蛋黃豆蓉肉月餅每包四毛五
- 豆蓉肉月餅每包三毛五
- 什錦鹹肉月餅每包三毛五
- 以上俱足壹斤
- 椰絲肉月餅每包三毛
- 玫瑰豆沙肉月餅每包三毛
- 五仁甜肉月餅每包三毛五

代售處域多利埠祥泰號

電話(詩磨)壹式九一

SAM CHOY COMPANY Phone Sey. 1291
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高延年堂 全啓

華埠三才號

雲埠黃江夏堂啓事

啓者本堂樓宇告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用臺椅燈式鐘鏢各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓昆仲喜認份送茲特將各物價目列后聽由各埠各邑各房公叔昆仲隨意認送如蒙喜認何物請早來函掛號並將款項來統歸本堂代辦以符定式是所感盼

▲計開擬用各物開列

- 議事臺椅木洋庄椅十二張每張廿四元
- 大廳洋庄椅一百張 每張價銀五元
- 書記房用臺椅全副價銀約一百五十元
- 大廳議事椅主席椅一張
- 香山長洲兄弟認送
- 大照身鏡一面價銀約一百大元
- 台山潮境船步街雲房全人認送
- 大廳東西壁玻璃柱六條每條四十元
- 會邑新翠寶房送一枝 片的頓埠兄弟認送一條
- 城埠浩然 有信 致中 送二枝
- 錦祿台山護坑兄弟認送一條
- 笠罷市篤 台山掃管期兄弟認送一條
- 書記房用掛鐘一個價銀約五十元點開頓江夏堂認送
- 大廳絲製窗簾全副 本堂電話 詩毛 九〇九七

民國十一年 四月 日

裕昌隆廣告

本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 價實貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且早 丸散膏丹 精製妙手 神驗久經 膾炙人口 各貨批發 從廉爲首 附送安捷 定無遲後 諸君垂青 歡迎禮厚

林翰元 先生 寓內方脈

▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 342
Phone Sey. 5884 Vancouver, B. C.

司理 林立 林普慶 披露

西湖酒樓廣告

西山爽氣。湖畔新晴。酒酌金樽。樓開白玉。西園東閣。香凝十二欄杆。湖月江風。輝映三千紅粉。酒食俱備甘旨。樓宇極其軒昂。箇中酒綠燈紅。任爾評花品竹。凡屬嗜茶博士。不妨晝夜品評。愛酒仙人。更可醉吟酩酊。况夫風扇迎涼。夏能却暑。電燈光耀。夜照廣寒。玉饌則味擬郇厨。烹飪則法參袁譜。不特殷勤招待。更求時食適宜。豈必盼彼美于西方。洵稱極樂。聽絃歌于湖上。堪擬莫愁者也。諸君子身趨以來遊。本主人鵠立而延佇。

舖在片打街東二十三號半

電話(詩磨)一九三六

雲西酒樓 同利 李初河 啓

雲西酒樓 司理 林杏舉 啓

一週紀念

本分堂設九月廿四號舉行一週年紀念慶典統請各埠全人屆期駕臨助慶指示一切惟冀嘉惠然易勝榮幸

(The Hong Kong Tong)
Cranbrook, B. C. Box 767

山下碌致公分堂敬啓

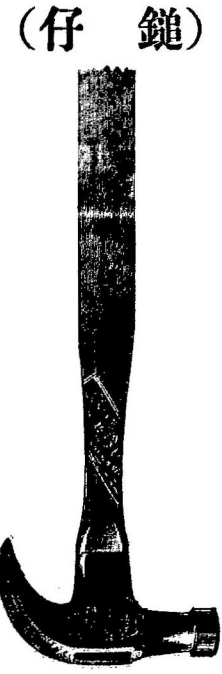
啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜顧歡迎

▲有自由車者注意

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首爲吃虧而立巴○輪之發售又幾爲西商專利我僑胞有自由○者夫不乏人此等利權久矣爲西商獨去本鐵行可鑒于此特向美國(FIRE STONE)特亞士頓公司購來大批立巴○輪爲僑胞利權于萬一况該公司之立巴○輪久爲僑用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變爲廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本鐵行將此等○輪照市上最平之價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於僑胞利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉

(○代車)

手鋸



(手鋸)

手鋸手鋸二物不獨木匠不可須臾離之器且則爲居家或工口需要之品也更進一步而言之諸君滿載言旋時亦宜購此物帶歸誠爲吾國賣者言一家買理兩家着



(大鋸)

潤鋸大斧和取柴者之良器如買鋸斧而錯買非著名之公司所製者不獨不能辦事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行爲僑胞着想特選辦貴路志昂公司并鐵近公司所製之鋼鋸爲最有效茲已辦到大宗大小鋼鋸大斧遠近馳名誠非虛語諸君惠顧無任歡迎

▲本鐵行現有大幫(仔人)(樹仔)大小廚刀發售

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.

電話(詩磨)參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

月杪其歸此 即聖子也走三 向醫者焉 復自送王

(二)本公司所有存單及股票均放在香港做拉排物

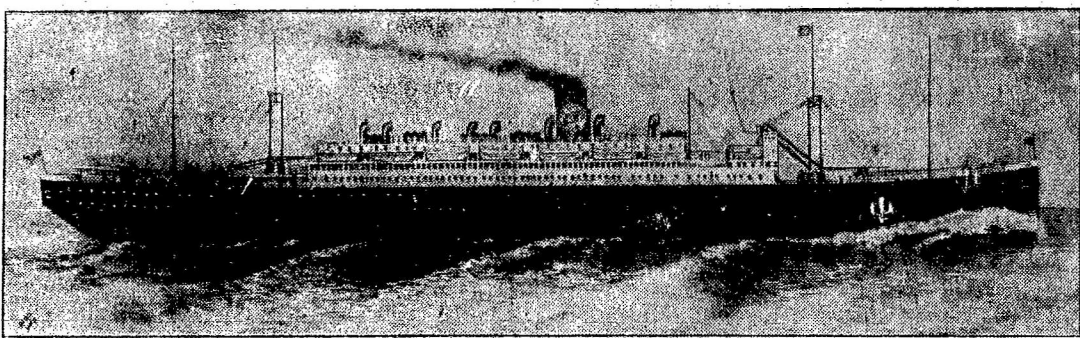
有 心悅 治修 大運 建政 潘存 兆政 心悅

國廉 本益 作楫 心膺 綿珠 才寬 才傑

以上每一百元

美國太平洋輪船公司新出船票注意

ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY



本公司新裝雙... 船位寬闊... 設備完善... 服務周到...

僑胞回國注意

舍路華市即改名... 溫秋珠 改名... 九月三十號...

由城開返港日期船期

到城各埠船期列左... 加蘭八月廿九號... 麥堅利十月拾號...

Lee Hong Chong Co. 533 Piquard St. Box 517 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 429 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

新張美昌招徠
Mee Chong & Co.
Phone Sey. 4116
134 Pender Street East
Vancouver, B. C.

拾金足葉
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

雲高 (乾) (豐) (城) 華埠
KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

廣萬生
KWONG MAN SANG
222-226 Georgia Street East
P. O. Box 466 Phone Sey 1473
Vancouver, B. C. Canada

本號常有新鮮菓菜... 發行並中西雜貨日用所... 需俱全茲新張伊始取價... 極平以圖久交兼接車來... 往行李貨物隨應命僑... 胞光顧無任歡迎
美昌號許振大啓

英洲九魚唐山糯米粉... 本號創辦英洲九魚唐山糯米粉... 勝於他處... 價廉物美...

溫哥吧
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

城埠致公總堂緊要通告
為通告事照得本總堂徵收之正式會費(即公產捐)經已佈告在案限本年拾二月拾四號以前一律徵收如逾期不繳照例加抽至年捐一項原為堂務要費按照大埠二次懇親會章程佈告每年限以六月為額今限期已過仰各支堂昆仲從速照章繳納以維堂務而重公費如查其人於堂底票及正式會費証書每年年捐等項缺一不納者此後遇有事變發生本總堂概不受理並不得享選舉及被選舉之權利以符根本章程各宜照行毋違切切此佈
十一年六月卅日 佈告

求是週報出世
洪門報之設于海外... 亦不少矣... 宗旨之純正久為... 海外僑胞所稱許...

強種自來精
參茸燕窩開胃藥水... 補血強身... 治一切虛弱...

諸君買此刺刀使用不若滿意原價奉回五洲藥房啓

▲廣州 五祖祠 捐款名列

▲堪輿顧維坤
楊雙全五元
李 霖三元
李學利三元
李連宋三元
黃兆琪三元
王祚頌三元
李百寬三元
黃蘭現三元
楊培端三元

▲笠罷市篤導
許燭式十元
許朝安 謝就燦
鍾培盛 各十元
岑華女加捐五元
黃 進 周 坤
黃樹挺 各五元
黃連壯 岑雲娣
各三元

牛於是引女人。兩人相見之下。且驚且喜。而在天恨則更加久竭逢泉。

不禁距離三百。女乃自述其遇難之經過。天恨聆畢。歎歎久之。繼又向生道謝救女之德。生乃請天恨與女就此成婚。俾女早得託依之屬。天恨曰。我已久有是心。徒以遲父作梗。故遷延至今耳。今事已如此。何可再延。容即稟告老母。如得同意。即就此成婚可也。是夜乃欺生與女於別室。而即以此事稟告其母。母謂此真大佳。但宜先送行女回家。然後擇日迎娶。天恨自令女若回家。難保不再遭虐待。此行實屬危險。但母意如此。不便違抗。此事實覺兩難。翌日乃謀之王女。女曰。姑言良是。婚禮大事。豈能不稟告雙親。我明日當先行回家。然後再訂婚姻可也。天恨曰。設爾父依仍作梗。而前則若何。女曰。

中華民國十壹年

我兩人既已訂婚于前。詎無成婚之日。特不過遲早問題耳。君其耐心處之。雙棲終有其日也。言罷。淒然欲泣。生亦默言寡歡。既復謂女曰。爾決意回家。我亦不便阻爾。但救爾者葉君。我欲請葉君偕爾同行。俾渠將救爾之事。爲爾父陳其始末。且可乘機勸諫爾父。勿再阻我兩人之婚期。爾父既感葉君救爾之德。或能聽從葉君之言也。不知爾意如何。我則以爲舍此更無他法也。女曰。此亦甚善。但不知葉君肯與同行否。天恨曰。容與商之。日將暮。女與葉生已同抵里門。牛曰。我與尊翁素昧平生。若徑進見。得無唐突。爾其先行。先對尊翁稟知端末。然後遣僕來偕我前往可乎。女曰。同行無妨。君既爲救我之恩人。且屬天恨之中表。吾父必倒履以迎也。生終以唐突爲慮。意尙躊躇。女固張之。生始允。遂留舟。子守舟。偕女登岸。女先行作導。里人自見女容。皆大驚異。蓋女自

暹羅王之獸慾主義

投水後。鄰里轟傳。皆謂女已應泅神之召。即女之父母。亦謂女確已死。而不圖此薄命女郎之尚在人間也。其時遂有人向女慰問者。又見女子之後一中年男子隨行。心益竊異。遂更低聲附耳。以問此男子爲女之何人。且因何事而隨女至此者。女時歸家情急。不暇細說。只含糊以答之。而途人遂益疑惑。女與葉生遂尚未抵家。此消息已傳徧村中矣。

(未完)

瀛談

暹羅王之獸慾主義

以一人而娶妻多至千人。此說在今日誠足驚世駭俗。然在暹羅王室多妻之制。實已司空見慣。殊不足奇。其妃嬪之多。幾不可以數計。計每妃之進一幸。一生中祇有初婚之式日得承恩澤耳。濱角土宮之後。特建金屋以爲藏嬌之所。一經臨幸。卽棄之如遺。又別求新艷以娛耳目。王終身幾盡虛糜。寶貴光陰。

北省孝邑花園東鄉三十

十於妃女 薰留祖除經尤義宮難
 民四西 其中情形 以爲妃嬪子息之多 家
 庭必無樂趣 但其管理法極爲周密
 妃嬪無爭夕之虞 子女無鬥狠之
 事云。

異聞

植物生出獸形

湖北省孝邑花園東鄉三十里 地名
 青石板 農人劉某 種包穀臘塊
 并不結實 忽於昨日晨出種動物形
 狀 如獅子麒麟象大蟹 蝦子
 等物 形形色色 不一而足 此物
 係某人所親見 並非虛假 至若獅
 象等 其形與活的無稍差異 該麒
 麟則與畫工所繪之獨角獸相同 而
 鄉老少不等 見者奇異 有謂之爲
 祥瑞者 有謂之爲妖孽者 議論
 紛紛不一 故特登出以証之於博
 家焉

譏人十七字詩

二 某甲者。滑稽而有歪才。喜作十
字詩以譏人。適邑中大旱 寸草

乾隆庚子

生。太守赴壇祈雨。甲作詩以譏之。曰：（太守求雨澤。萬民皆歡悅。半夜推窗看。好月。）蓋其意謂月華皎潔。那得便有霖雨。令聞之。立命拘之。甲至。令謂之曰：汝苟能當吾面作此類詩者。當即釋汝。否則重罰。值太守夫人赴親友處宴。會。在二門內上轎。甲詠曰：瓊佩響丁（王旁）璫。夫人出華堂。令蓮三寸小橫量。令極怒曰：汝能當面諷吾乎。甲仰視忽見一對聯。上署歙西坡樓字樣。（未完）

聯話

清乾隆庚子。西藏活佛來朝。供之盛。蔑以復加。居雍和宮。遠近僧徒來謁者。日以千計。活佛不爲禮。高坐加（足旁）足傲不可當。無何。染痘死。好事者輒以聯云（紅豆相思。活佛變成死鬼。）曇花一現。北京即是西天。）又聯云（渺渺靈魂。活佛竟成死鬼。）（迢迢萬里。東來不見西歸。）格調雖同。而前聯以側詭勝。後聯以渾脫勝。

本報代理香港求是週刊廣告

啓者第二拾九。三拾

兩期又到
欲知粵局

時事詳細
富急購觀

每册沽銀毫五先。

大漢公報

黃江夏堂
預啓

啟者本堂落
成堂內布署

署安經集舉
議擇定本年

四歷十月十
號舉行開草

典禮統請各埠公叔昆仲

屆期駕臨
慶指示一切

WONG KUN
HAP TUNG

123 A Peader
Street, East

1
B. C.
Va. C. CIV. T.

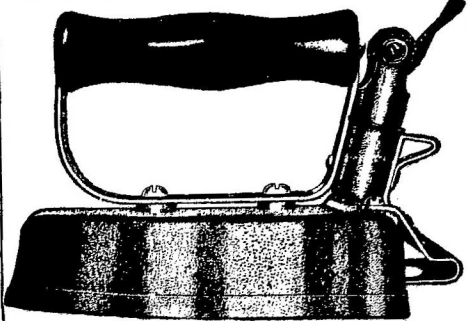
行發鐵銅司公球環

▲衛生電力風扇

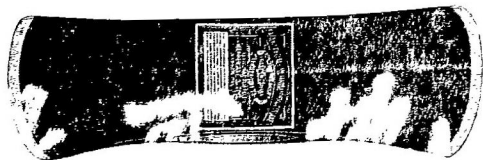


當此秋陽酷烈暑氣薰蒸凡有深堂奧室生風不到之處每因熱度太高最易傷人若求補救之法厥爲電力風扇本公司現由花旗辦到大細各款訂價極廉講求衛生君子正宜趁時購用以資保護也

◀ 斗熨力電由自



盡人皆知隨時隨處有電管者便可取用名之爲白由熨斗是適當之名稱也此熨斗有圓咀尖咀大小輕重之分



沙文公司
所製之寶
羅知勗太
鋸凡口樹
雷樵夫莫
不贊賞此
鋸之利用
本公司辦
到大帮任
人揀擇兼
辦鋼錐鋼
尖口樹兩
邊和鋼斧
凡樹口應
用器具件
樣齊備

新 欵 雀 籠



種解語雀鳥能唱歌爽趣悅耳誠
以鳥一唱一和乍喚起人以一種怡
快精神旅邸無聊正宜借鳥以遣興
到各

仔爐 衣熨



方七方爐身爐蓋爐樑爐底爐挑吊
頸辦領偈木柄銀領斗
特辦到花旗紐約水偈笠巴輓長十二
寸圓二寸攪手之輪七個齒用力少而
轉易轉此水偈久爲我華人衣館所喜
用本公司直接辦到大帮價錢特別平



德國雙人墨樹仔墨厨
刀鍛鍊全鋼而鋒鑄之
其刀口如紙薄切肉鏗
然有聲其刀柄任海出
鋼能受力而且耐用庖
人用此刀可收事半功
倍之效如多得一良好
帮手所謂工欲善其事
必先利其器未有器不
利而工能善者也此刀
十寸十二寸十四寸爲
最適用另有切生肉刀
切熟肉刀脫骨刀脫皮
刀薯仔刀薯仔挖礪刀
鋼條全鋼肉鋸開蠔仔
刀點綴餅食花咀花蕊
花葉花枝種種色色應
有盡有

WANCOW COMPANY HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

四九九四(毛詩)話電 號叁牌門東街打片在舖行鐵大司公球環埠華高雲大拿加

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常

五淋白濁止痛丸
郵費五角
盒四圓

三參補腎丸
郵費五角
盒五圓

花柳專科



本醫局設在美洲大埠市作順街門牌一零五號...
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清...
本醫局設在美洲大埠市作順街門牌一零五號...
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

神效如神...
本醫局設在美洲大埠市作順街門牌一零五號...
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

城埠致公總堂通告
民國十一年新歷九月...
致公總堂

新圖軒廣告
本軒新設...
字號大小西...
字號大小西...

金山華英書公司
本公司專辦英文各種書籍...
金山華英書公司

遠東酒樓新張廣告
本樓在雲高華埠打街東二十九號...
電話：(一) 二一〇九 (二) 二一〇八

Advertisement for a business or service, featuring a logo and text.

城埠致公總堂通告 (續)
本總堂致公總堂通告...
城埠致公總堂特啓

劉日初醫生自製驗丹丸散膏丹
本醫生自製驗丹丸散膏丹...
劉日初醫生

Advertisement for a business or service, featuring a logo and text.

城埠致公總堂通告 (續)
本總堂致公總堂通告...
城埠致公總堂特啓